

- مدخل على تحليل الخطاب الأدبي: ١- من الأدب إلى الأدبية فالخطاب:
أصلحها البحث في الخطاب الأدبي وصلة بالفقد يسخون على اهتمامات
دارسي اللغة والأدب، هذه من تحف القرن العشرين، بفضل صادراته لقول
المعرفة الجديدة كاللسانيات والأسلوبية والسيجناية من حصر طلحات
وأدوات إجرائية، أسهمت في مقاربة الأدب الأدبي، بعيداً عن المقولات
الفقدية التي كانت مستعارة من قل الحقول للأدب، وبذلك أسهمت
هذه الحقول الجديدة - إلى حد ما - في عالمية الأدب.

لذلك ألغينا اليوم تراجمتنا عن القيم والخصائص الجمالية التي كان يطلقها
الفقد اللذاسي في على الخطاب الأدبي من منظور رانطباوي، سطحي
هذا عرفت منهاج الدراسات الغربية الحديثة والمعاصرة الانتشار في العالم
عن طريق الترجمات.

بعض الترجم من النتائج التي حققتها مختلف الدراسات والمناهج اللذاسيلية
في تفسير النصوص الأدبية وتحليلها في صور سياقاتها المختلفة، الاجتماعية
التاريخية والنفسية، فإنها لا تخرج عادةً عن التفسير التعليكي، ومحاولات
البحث عن الأصول التي ابنتها النصوص إلى بداعية، دون مقاربة
النص ذاته، ولذلك عجزت عن تحليل بنيات الأدب الأدبي ودلالة
الحقيقة، وأثبتت في أغلب الأحيان بوضوح المظهر النصي، سطحي
وملاساته التاريخية والسياسية.

إثر هذه الثورة العلمية التي طبعها الخطاب النقدي الحديث، كان
من شأنها تحويل مادة الأدب إلى حقل مستقل، له عناصره واقعه، ذاتية
كاللغة والعلامة والوحدات الصغرى والكبرى... وهي الثورة التي

قادها "دي سوسيير" عند عاد على صدوره تغيير مجري الدرس اللغوي
وإضافة علم جديد مستعمل لدراسة اللغة، يوم عاً دعاء لسانية بعيداً عن الأفكار
والفلسفة والمجتمع، في كتابه " دروس في اللسانيات العامة " ١٩١٦م، الذي
تضمن المبادئ العامة والأساسية لهذا العلم، أهمها تغيير بين اللغة
(اللسان) والكلام .

- يقول تور الدين السيد :

« إن البحث بحثة أثر في الظاهرة الأدبية، يبدأ في السنوات الأخيرة
مع عملة من الباحثين الأسلوبين واللسانين والشريين والبنيوبيف و
المسيحيين الذين حاولوا اعتمدة دراسة الخطاب الأدبي، وظل هذا النشاط
المعروف من حلقات في العقود الأخيرة، وبحاجة في صياغة المناهج
المقدمة الحديثة » ٢

ولم يكن مضراره بدايته ظهور هذا العلم الجديد عند "دي سوسيير" بجهود
المدرسة السلاجية الروسية ١٩٣٥م - التي دعت إلى الاهتمام
بالعلاقات الداخلية للذهن الأدبي، واستبعدت علاقته بالفلسفة والتاريخ
والمجتمع، وبذلك لم يهتم السلاجيون على علس سما يقيهم بالآداب كمفهوم
عام، بل نادوا أول بضرورة هيلاد علم جديد للأدب هو "البوريطينا" و
صوّر عن هذا العلم ليس الأدب كمفهوم عام ولكن أدبية الأدب التي تتشكل
جوهر الخطاب الأدبي، وبناءً على ذلك فقد طورت البنوية بعض الأفكار والفروع من
- يقول رومان جاكوبسون :

« إن موضع العلم الأدبي ليس هو الأدب، وإنما الأدبية، أي ما يجعل من عمل
ما عملاً أدبياً ٢ »

- ثم يؤكد توريس على تناوله بالقول :

« لقد اعتبرنا أن نزول تغيراً في المترافق الأساسي الموضع العلم الأدبي
يجب أن يكون دراسة الخصائص النوعية للمواعظ الأدبية، التي تغيرها
عن كل مادة أخرى ٣ »

ومنذ ذلك تم تحديد موضوع العلم الأدبي، بالانتقال من الأدب بمعناه الواسع والعلم الأدبي، وعنهما من المحطات غير الدقيقة في كتابات القرن ١٩ م إلى الخطاب الأدبي بمفهومه البوريقيا.

- يعرّف "جيرال جينيت" البوريقيا بالقول:

«إنها المنظمة العامة للأسلال الأدبية»

والسلال الأدبي هنا ليس لـ"الخصائص النوعية للأدب" وهذه الخصائص لم تكن البحث عنها إلا من خلال الخطاب.

- يقول "تود وروف":

«ليس العمل الأدبي في ذاته هو موضوع البوريقيا، إنما يبحث عنه البوريقيا

هو خصائص هذا الكتاب الخاص الذي هو الخطاب الأدبي»

- يدعوه "تود وروف" "الاستعمال الخطابي الأدبي محلّ الأدب أو العمل الأدبي.

إذن: ما هو الخطاب؟

شم: ما هو الخطاب الأدبي؟ وما هو الخطاب السري؟

- للتوسيع أشر: نور الدين السيد: الأسلوبية وتحليل الخطاب، دراسته في النقد العربي الحديث.

عزمي عبد الحفيظ: الأسلوبية في النقد العربي

الحديث، دراسة في تحليل الخطاب.